

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商



「躍」市「林」
為加拿大最好之香烟

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

各種貨品 同時運到

台灣鳳梨 散糖薑拳
台灣竹筍 溪紅炮
東方蝦片 連榴桂炮
散庄枝干 時聲炮
盒庄枝干 九龍吐珠
錦盒糖薑 瓷瓦盅蜜薑

雙(托)水仙花頭

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

聖誕將近到 送禮要講究

若問何物好 元豐樣樣有

彩盒枝干 各式糖羌
錦盒茗茶 送禮草味

一九五五年新吉勝已到了
第二期冬季行情不日印妥寄上

香港 **廣記參行** MAK KWONG KEE

世業一百餘年 宗旨專賣正貨

辦選行本：人參、鹿茸、東莞、燕窩、鹿尾、玉桂、蛤蚧、大補茶、三鞭、大補茶

歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到

六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

杜卿將飛巴黎

東京。華盛頓十四日合眾社電。美國國務卿杜卿。今日會飛巴黎。企圖德法兩國。通過西德武裝之事實。

杜卿因恐怕法國。會受到蘇聯之威嚇。不敢支持對案。故在法國會議之前。赴法。給與法國定心丸云

第三批軍刀式 噴射機運抵臺

臺北。亞洲社電。第三批美援軍刀式噴射機。在美空軍人員駕駛之下。於星期日抵達自由中國某空軍基地。該批飛機之數目。亦確保持高度秘密。惟據悉。係由駐在沖繩島基地者。又稱四及五批美援軍刀機。亦將於年內運抵臺灣。

據此間有關空軍當局稱。美國軍事情報局。對於在美受訓中國飛行員之駕駛噴射機能力極為贊佩。相信在前定撥交自由中國空軍之軍刀機全部抵臺之後。自由中國空軍實力。可與中共空軍並駕齊驅。

臺省禁學生 續用日文名字

臺北。亞洲社電。臺灣省政府通令。所有在自由中國各級學校求學之學生。不得繼續用日文名字。如有不服從者。學校教務當局。予強制執行。同時。教育當局。已撥款作為救濟貧病學生之用。海外僑生。如有疾病。亦可至醫院免費治療

世界新聞

巴拿馬大使稱 中巴邦交增進

香港亞洲社電。巴拿馬駐華大使。於星期一在此間記者稱。不惟中巴兩國政府之關係。已經改善。兩國人民之友好聯繫亦更加強。巴使稱。彼在駐華五年中。曾目擊雙方關係之日形友好。巴大使係於上星期日。自臺北飛抵此間。參加巴國駐在各地領事會議。在此任務完畢後。即將返台。

巴使稱。彼曾於拾二月七日。率駐在自由中國之外交團訪問金門。發現守土固軍。在劉玉章將軍統率之下。士氣極高。彼又稱。經此次訪問後。已使各國駐華外交人員。明白為何向軍軍不惜戰戰決心保衛此前哨島嶼基地。

品聖聖補方御宮清

世世仙丹

現將改良再造丸
加料參茸丸
五臟奇補丸
臟器大補丸
四倍固補丸
乙種肺專滋

欣逢老年有仙丹

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada

力行有限公司
理接 廣告 會計 設計
Lies-Jian Agencies Co. Ltd.
276 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 電話: MA. 9014

電話 EM. 7989 陳進啓

代理各牌 新舊汽車
手續妥當 價錢相宜
現有最新 Dodge 牌客車 出讓。設備齊全。祇駛過五百里
原價 \$3319
廉售 \$2895
充銀期先付 \$600
用舊車交換亦可

◎新造生鮮超等菜米
合農家用特別發行價
真正 WHITE LISBON 青葱米
最好 CAVALIER 紅墨仔米
TOUCHON 十字米
DETROIT DARK RED 深色紅墨
PEAS Pilot and Laxton Progress 丕豆每磅壹毛七

布蘭公司啓
新地車
JAMES BRAND & CO. LTD.
2404 Granville St. B.A. 2165

◎特聘華人雇員廣告
本公司特聘朱國器君。專賣照料華人顧客。如購買文具。印刷文件。寫字樓傢俬。油印機。與筭尺圖章等。請電話與朱君洽商。
PA. 7311 或 HA. 5757R.
Clarke & Stuart Co. Ltd.
550 Seymour St.

姜洩療法 損精療法 汗多療法 肺腎兼療

以上各種對症丸膏 加拿大總經理 廣慶生公司
Kwong Man Sang Co. Ltd.
236 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
香港新南南藥材有限公司總代理。地址：香港英皇道九十三號。廣慶生藥行

堂仁壽余 YEE SO YEN TONG
332 Main St. VANCOUVER, B. C.

專治：
心氣痛丸 每盒二元
欲知詳細藥效即奉不受 C.O.D. 見錄

Hong Kong Co.
149 Pender St. E. Vancouver, B. C.

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621

各種報帳 會計審計
兼收舊欠 無不効驗

地址：登打士街東四一〇號
410 - 413 East Hastings VANCOUVER 4, B. C.

聖誕節 減價期
(本月拾壹日起一連七天大平賣)

香港美聲公司唱片 每張壹角
長壽碟唐宮恨史 每張四元

盡量供應 批發零沽 (外埠 C.O.D.)
308 Powell St. Vancouver, B. C.

AMERICAN PRESIDENT LINES
QUON ON CO. LTD.
254 Pender St. E. TEL. PA. 1025 Vancouver, B. C.

司公船輪統總國美

由溫哥華 往香港 三百六十五元
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其便期設備，服務，久為旅客所稱道最近近設施有下列優點：
●三等位添置通氣管使冷暖調節
●聘請華裔廚師烹調華餐
●客廳備有豪華大寫男女客房
●九、棋盤，及各種玩具
●船員用華裔大寫男女管帶
●行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由由理埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市通設華代理人理以備垂詢

雙龍牌 孖鐵孖

米好樣一的到辦次每
鐵 米等上省士武

身長十五磅 庄成一白
庄磅百一庄磅十五
商洽下列與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St. MA. 9033

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
352 FISGARD ST. P.O. Box 115. VICTORIA, B.C.

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥經驗
「每服兩粒」
統治男女百毒便
免至延子孫用
過方知妙入神每
寸四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉

在維多利亞街四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP
513 Main St. Vancouver, B. C.

遺囑 由五元起碼
立遺囑富要做
請來與文
人溫日
商電
PA. 653
樓仔梳鏡
行二樓夾片打街請由正門入可矣

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理 鄧滿庭 鄧滿庭
MEE SHING
434 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B. C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文庫
用品發售及光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C. E1
市勿地威臣紙公司謹啟

煤炭發售
快捷送到

於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

基督教會募捐續訊
雲埠中華基督教會。為改建前
座募捐。蒙各界僑胞。繼續樂助。
現又續有吳榮添樂捐五十元。林善
恩捐三十元。
林立祥。黃蘭鍊夫婦。昭倫親
義公所。每廿元。十元者。林逸如
林錫。林華棟醫生。華人無名氏
交樂晚君轉交。關裕祿。梁定邦。
李文瑞。黃伯欽續捐。林烈烈。五
元者。周長厚。黃永衍。簡林逸娟
林漢華。黃階平。勝記衣館。余
炳。余順慶。余國材。周俊雄。黃
仲民。周錫華。黃樹輝。陳保羅牧
師。馬世炯。岑茂才。林雄威雄杰
兄弟。林良云。

遼源總堂選舉揭曉
雲埠遼源總堂。於昨十二日下
午三時。開始選舉明年職員。至八
時開票。監票鄭星源。唱票鄭銘光
。記錄雷卓平。鄭修照。結果。主
席得票最多者雷宜明。方肇華。鄭
星源。中文書記雷法揚。西文書記
方錫球。理財鄭銘光。交際雷家奕
。核數鄭修照。監票雷卓平。庶務
方富創等。並定於二月十九日下
午貳時。舉行新舊職員交代禮。

華生求學不忘公益
雲埠大不列顛女校(布坦也)初
高中學校。上週舉行「幸福捐」運動
。發動全校員生捐款救濟貧苦軍人
遺裔。殘廢兒童。與捐助紅十字會
等。各員生均樂善好施。踴躍輸將
。尤以華生出財出力。熱烈推助。
結果捐得款項甚鉅。該校美術科學

零落斷腸花
哀情 十一 試問是誰之過

文風歎曰。三郎不德。吾決不容之。但吾意
阿姨對吾。亦未必有佳意。前此遠行。不以所往之
地相告。未必非欲使吾自絕。然天下事有如是便
宜之事乎。阿姨之計亦左矣。吾試思之。斯事實不
易解決。非再為一度大決裂。使三郎與葉紫雲此離
。決無完滿解決辦法。明日往晤。必生爭執。後事
如何。實未可知。然吾決不令三郎與阿姨自免於
罪也。既夫人聞語。戚然不安。卸衣與文鳳偕臥。
是時窗外雨勢澎湃。淅瀝有聲。既夫人擁衾曰。吾
亦嘗三籌劃。使三郎與葉小姐離。實無可能
。兒將來之命運。亦只可為三郎之外室。三郎往來
於兩者之間而已。吾所以必欲往晤阿姨者。實欲使
葉紫雲小姐知其事。他日不能不承認兒為司徒氏人
。同時亦不能不承認兒之子。為司徒氏後也。文鳳
冷曰。吾亦豈容其不承認者。此理然者。非司徒
物。乃盤耶。既夫夫人不語。文鳳又曰。吾告母。明
日見阿姨。苟謂以吾為廢。母必勿許。非取葉紫雲
之地位而代之。吾必控之於法。看渠強抑我強也。

余精禮 朱基邦逝世
點問訊。余精禮君五拾九歲
。台山塘冲榮聯沖村人。不幸於一
月拾六日。在維多利亞醫院逝世。
身後遺孀。由其宗親子燕。滿利。
緒榮。景禮等。為之籌葬費。於同
月廿日在福卡瑞殯儀館。出殯歸土
由余牧師主持喪禮。安葬於此球網
墳場。

京菓海味 油糖雜貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B. C.

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種時時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味潔淨
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
隨時應命
格外歡迎

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 8634

專配西藥 各種聖誕 備有大幫
化妝品 攝影器材 各種聖品
沖晒器材 各種物品 送禮佳品
文房用具 精美冬咭 價格相宜
畫報雜誌 價格相宜 格外歡迎

吾不信司徒氏之名譽。不重於一婦人。苟不能直者
辱。既夫人不復語。蓋既夫人深明禮教。殊不贊同
文鳳之言。文鳳之孕。雖不能歸咎於晚成。然實
和姦耳。已亦不能無罪。已非三尺孩提。若欲不苟
且。晚成寧能強之。既成姦以孕為要。未過過於
刀。且富文鳳與晚成偷歡時。晚成已訂婚於葉紫
雲小姐。既知其有婦。復與之戀。其過在已。而非
在人也。文鳳之所為。簡直是潑婦圖賴之行徑。以
兩敗俱傷為成。既夫人知。自以為非。然權文
鳳。不敢直言其不是。故默然。文鳳以既夫夫人不
語。疑其欲。乃亦不。自撫其腹。腹跳動不止
。其中小怪物。方蠕蠕而動。文鳳且撫且思。同念
以李代桃僵之計。入晚成樓中時。殊神往。不特
轉思不知何時始得與晚成再續前歡。則又慨然而嘆
。以為男女相愛。雖云平等。然女子為生理上之關
係。究竟吃虧。一度歡娛。晚成如故。而已之腹。
則隆矣。其後提提捧捧。又非晚成之責。

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
▲鹿耳丸
▲牛黃消核丸
▲男子七疝丸
▲消粒解毒丸

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRAL
四十週年 天天進步
布色特多 盡是新興
衣服觀身 巧手造成
貴客光顧 不計利錢

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

七房住宅出賣
樓下五個房並新式沐浴室樓上兩個房亦有浴室
地段後邊另有小屋一間位於六百號路東邊先交
現款一半取價八千五百元(本辦事處獨權代賣)

住宅出賣
在葛蘭那區接近巴勒橋五房住宅樓下三個月房並
沐浴室樓上兩個房有土庫三合土地基無大爐配足
傢私如爐爐熱水飯沙花椅廚房椅椅兩三張床并七
個天簷木棧取價四千五百元先交現款式千六百元
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

專家 驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

請看震撼着世界的
中國畫圖
特價：每集壹元五

陸聲

印第安人是華裔

印第安人是美洲民族的土著。如果說他們是中國人的後裔。或者染有中國人的血統。這會使人驚奇。不置。但根據中國史籍以及古代學者的研究。這種推理。并不是無稽的。

史記「五帝本紀」中有一「黃帝北逐單粥。合符釜山。而居於涿鹿之阿」。唐虞時代。即有山戎。獫狁。葷粥。居於北蠻。這些葷粥人。即古之匈奴。今之蒙古也。被逐到蠻貊的北方。以後之何處。沒有下文。而南方的苗黎。則遠之雲貴以及暹羅越嶲等處。經過近代史家的研究。認為葷粥人。可能通過西伯利亞。橫渡白令海峽(因缺缺僅隔五百里)。抵達阿拉斯加。而散佈於北美美洲。因為根據考古家及地質學家。在阿拉斯加一帶掘出東方民族遺留的用具——陶器。古錢等物。可以證明印第安人乃中國最古的華裔。

一九三六年夏天。太平洋學會在美洲西州約克特公國(乃七八十年美洲印第安人最豐的根據地)開會時。胡適博士為中國的首席代表。即曾指印第安人稱：「看這頭極瘦的矮人。與我國的蠻滿民族。極相似。」(因胡代表之一。的金陵大。即古之匈奴。今之蒙古也。被逐到蠻貊的北方。以後之何處。沒有下文。而南方的苗黎。則遠之雲貴以及暹羅越嶲等處。經過近代史家的研究。認為葷粥人。可能通過西伯利亞。橫渡白令海峽(因缺缺僅隔五百里)。抵達阿拉斯加。而散佈於北美美洲。因為根據考古家及地質學家。在阿拉斯加一帶掘出東方民族遺留的用具——陶器。古錢等物。可以證明印第安人乃中國最古的華裔。

驚世

第一回 獵豔偷香門徒闖大成 獵殺過老俠動慈心

說。衣服算什麼的？穿壞了再做新的。黃氏見丈夫神情突然改變。雖然不明是什麼緣故。但心中也非常不高興。便從過來菜飯。見丈夫一邊吃着。一邊停箸想事。她剛打算等丈夫吃完了飯。詳細向他問一問。到底他為什麼這樣神不守舍。這時外面又有人打門。黃氏說。一定是志賢來了。今天你走後他就來了一趟。說是有要緊的話要跟你說。我這就告訴你。說着。黃氏走出屋去。這時在院子裏玩的小雞。早開門叫志賢進來了。馬志賢一進屋就見志升。就說。你回來了？志升連說請坐。又叫他妻子把燈點上。他這時才把頭上的青緞瓜皮帽摘下來。按照親戚的稱呼。問說。妹夫。你找我有什麼事？馬志賢因為有黃氏在旁。許多話他都不好意思說出來。只笑了笑說。也沒有別的事。只是今天反正是你個明白人。師父那個人的脾氣不好。招惱了他。他毫不留情。我們既是親戚。又是師兄弟。我才告訴你。真的。你不知道。我為你這件事。整整着急了一整天！志升手裏舉着碗碗。故意裝成沒事人的樣子。冷笑着說。還可真是奇怪！又有什麼事我把師父得罪啦？馬志賢趕緊擺手說。真假我可不知道。不過今天一早。劉志遠他們說說昨天你。要惹得妻子鬧氣。這就趕緊把筷子一摔氣忿忿的說。他們胡編派我什麼？我明天去問問他們。馬志賢擺手說。你也不必問他們。不過你行！上檢點一點。就得了。師父他年老。脾氣越來越古怪。再加上大兒子受了傷。鏢傷至今未愈。二兒子又那麼沒出息。所以他很容易動怒。事情若吹到他的耳朵裏。可真不是好玩的！馬志賢擺手說。表姊你就別打聽了！也沒有什麼要緊的事。江志升又氣忿忿地說。這是你婆家有什麼相干？我跟我那個人不和。那些人在師父面前說我的壞話。他們如嫉我。

袁世凱青年白頭

不久之前。有人曾以袁世凱任駐朝鮮商務總辦時期的事跡寫了一篇小說。並且附加了插圖。把那個時期的袁世凱。繪成一個看來已五十多歲的老頭子。長着兩撇鬍鬚。弓着腰。充分顯露出相宜屬害的老態。這樣的袁世凱。如果拿來當作他到了光緒末年出任軍機大臣時期的繪像。或者可以勉強說得去。如以它來作爲在朝鮮時期的袁世凱。太是笑話了。

袁世凱於光緒七年到吳長慶軍裏去投軍。那時他年僅二十三歲。翌年七月(舊曆)吳長慶軍開往朝鮮。

十八般武藝

在明朝嘉靖年間。遼防多事。因此政府就招募勇士。來鎮壓邊疆。當時有一位在京師擔任教頭的山西人李通。報名應試。當面表演十八般武藝。樣樣精通。結果獲選。因此「十八般武藝俱全」就是從那時起傳下來的。十八般武藝如下：

◎弓。◎弩。◎鎗。◎刀。◎劍。◎矛。◎盾。◎斧。◎鉞。◎戟。◎鞭。◎鐮。◎鏟。◎叉。◎叉。◎把頭。◎錮繩套索。◎白打。

悼母

其一
翅首長天獨自哀。寸心和淚一齊灰。
暮我譜出悲歌調。暗逐殘風下夜臺。

其二
雙影西風奇此身。一聲長嘯劇酸辛。
可憐海角千金子。從此變爲沒母人。

其三
兩淚沾襟淚乍收。悲思撩亂憶從頭。
壯懷未償初願。孤負慈恩逝水流。

其四
蕭蕭風雨撼庭萱。痛語詒謀百世存。
憤恨英雄尤繫記。定當蹈厲慰慈魂。

寒芬

家鄉

我美麗的生命呵！
我美麗的羣山！
當啾啾的白雲引起我悲涼底感覺時
我便想起了你那溫馨的草坪。
我不由得不對我說：
我鍾愛我底家鄉！

在那流星似的小山上，
我曾赤着足上上下下而飛馳，
我手向空中搖動，像古代的戰士，
我底幻想飄到過去與未來，
在這個不遠的孩童時代：
我讚美我底家鄉！

流水似在邊邊地唱，
倒映着碧藍的天空，
黑夜的星星照着明亮的眼睛，
仍在這綠草的河岸邊，
渡過了許多時光。
我留戀我底家鄉！

雖然許多沒有再見了，
我現在也不從從前的我，
但是我仍一樣懷念着妳，
我的鬥爭愈加強烈，
我的心便愈加強地說：
我永遠忘不了我底家鄉！

接車行李 搜奇探秘錄

煤炭煤油廉價發售

精神及魄力

祖國油米雜貨
鮮明味美
四時各種菜
中西日用食品
大家會集
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 635
Vancouver 4, B.C.

味精

味品出

天廚味精

瘋癲症

由唐山特辦蘇勝藥

蘇勝藥每廿元分兩瓶內有單詳明輕
撞紅仙方每瓶五元

最要者請認明年歲考子起症
若于日未字說明配藥一次疼癢
一治過年近日心痛五癆七傷逼
身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右換
手足麻木腰痛打刀傷無名腫
毒等症(凡火症孕婦忌貼)
應驗止痛藥每盒壹元二毛五
應驗跌打藥每盒貳元
COD不受 藥茶加郵費二毛五
小藥加郵費壹毛

KWONG SANG
P.O. Box 508 Dunsmuir, B.C.
克近華僑生藥局黃君莊啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
夾福街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患牙膏三毛三
五毛五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患漱口口水
七毛五及壹元二毛五

費之低廉 完全保護貴重物

汝不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件若汝放諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
將汝之公債契券
及他種貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱
汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護

MY BANK
BANK OF MONTREAL

雲城
家酒陶陶

東街打片式零壹

新張優美
餐師伊
招呼小
大宴小
無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030

重慶唐餐館

雲城第一樓

日夜不停市

大讓兼小酌

男女僑胞呀

隨時可應駕

請來幫襯吓

菜晏頂瓜瓜

代理 各種香煙

大小光顧一律歡迎

地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
MARide 1734

華高聖大拿加
司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

新鮮 到祖國 藕蓮

精製 鴨肝腸
白油腸
鴨肉
五花肉
大原鴨
鴨下庄
鴨片肉

本埠 土瓜菜
大市

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意

著名烟仔如
水手嘜 握市林
巴列吉 市屈級
在此出售
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

WING WANG CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定云三

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

醫生黃基靄

地址：陸路街三四四十六號
電話 Marine 5995

金星長壽唱片卅三轉每只五元五毛

WESTON'S BREAD
生美 鮮味
 偉士頓麵包

WAH SUN BOOK SHOP
 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

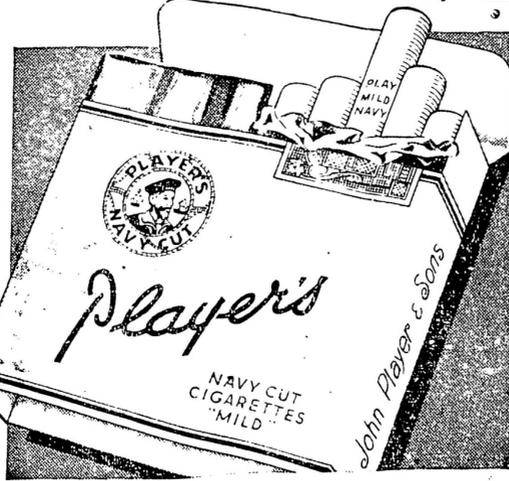
華新書局 新到
 最新詳解英漢大辭典 特價五元
 這書用說道林林。印裝精美。參
 考二次大戰後英美日等國著名大學
 的新辭典而成。包羅許多方言俗語
 和生字。為同類字典所無。堪稱為
 研究英語者必備的最新參考書。李
 仕德主編。長七寸闊四寸半厚二寸
 作文描寫新辭典 一元二角
 少年維特之煩惱 九角
 原版足本女子性行為 二册 七毛五
 永恆之戀 後人著 一元
 民間傳說六毛 民間故事六毛
 民間笑話六毛 民間趣事六毛
 性的姿式四毛 應春曲九毛
 母女春情一册一元 琴韻歌聲七毛
 新編琴絃曲譜 七毛五
 粵曲曲譜精華 二册 七毛五
 公孫正續孟君著 式元
 沒有溫暖的春天 李輝英著 八毛五
 偵探門智大開殺戒 三册 九毛
 銷魂賊智三手偵探 二册 六毛
 桃色怪案情婦跳樓記 二册 六毛
 女神俠大破羣魔 二册 六毛
 虎嘯龍吟 三册 八毛五
 雲中雙鳳 三册 八毛五
 陳公信痛打蕭崑山 二册 五毛五
 大俠神箭手 二册 五毛五
 子母鐵鴛鴦 四册 一元
 怪眼鐵頭陀 五册 一元三五
 少林達摩劍 六册 一元六五
 大鬧北京城王明後傳四册 一元
 一江春水向東流 八毛五
 香艷熱情小姐生活 五毛五
 英雄淚入毛 文壇叢書 人倫 八毛五
 全圖象棋訣七毛 百局 七毛
 新圖書目錄印備歡迎取閱

LINWOOD COMPANY
 106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.

冬節送禮品
 中國顧繡
 男女絲巾
 檯山絲畫
 男女搭巾
 男女晨袍
 內衣衫頭
 絲髮說衫
 應有盡有

目錄印備
 函索即奉
 雲 聯活司啓

Player's
 加拿大最溫
 和及最美味
 之煙仔



John Player & Sons
 NAVY CUT CIGARETTES "MILD"

海外僑胞注意
 至佳不與共區通訊
 暹不得已時亦宜簡明
 較重通厚詳細均被疑
 廣州訊。穗郵政局為配合粵共
 加緊三防措施。對來自海外信件。
 檢閱更嚴。凡信件較厚。較詳細。
 均認為可疑之列。月來因海外來函
 過厚之僑眷。被帶同偵查者不
 少。雖曾被指為可疑而經傳詢釋放
 者云。共幹所詢問。首先是問與
 通訊之人。(未完)

國內新聞
 共幹荒淫無恥
 黃色小冊人手一本
 相率返所。而借坐雙陽談笑。
 談至高興。乃出示一種狀類日
 記簿之小冊子。互相傳閱。似甚神
 祕。詎二人行動。為同所偵查。共
 趙炳賢見。覺彼似如神。知此
 種小冊子內。定有「要領」乃不動
 聲色。向該所主任報告。汪據
 報。以為此小冊子定係刊載反共文
 字者。乃出其不意。掩至陳黃二女
 傳閱地方。查驗檢查。二女當堂大
 驚失色。面紅耳熱。而陳女更急將
 小冊子收藏。汪狀狀不由分說。親
 手搜查。終搜出冊子。展開一看。
 原來內容所載。並非含有政治色彩
 。而是帶有黃色成份。有文字。有
 圖形文字則描述淋漓盡致。堪稱
 圖文並茂。當下陳黃二女。更飛紅
 上頰。而汪指導員見不外如是。亦
 僅作會心微笑。扮個鬼臉。即交還
 冊子與二人而去。蓋此類冊子。男
 女共幹均懷有。不足為異也。此
 傳出后。附近居民。僉引為笑談。
 (續完)

風濕
 電力威猛兼治小腸疝氣等症
 氣病氣管咳嗽小腸疝氣等症
 「應診詢問處」廣濟堂
 「應診所」阻球街東余風采堂
 二樓三號房 Phone TA. 5738

李家園
 市上菜瓜時合
 Lee Kar Shong Ranch
 P.O. Box 795 Phone 3342
 Vernon, B. C.

穩寧土產
 靚滑蘿白
 老身冬瓜
 靚白兆菜
 如蒙光顧
 存費自理

★**豆腐丸**
 或箱可用慢車寄上。
 寄脚相宜。
 本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
 遠近僑胞購。暇時購。藏
 諸君。隨意取食。四季咸宜。
 且鮮入。自有特殊風味。
 如加水或火煮。則更浮香
 無比。與製豆腐無異矣。
 各大商均有代售

發行香天香園
 Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 HA. 3788

布帳窗簾公司廣告
 本店專營布帳。簾帳。油布窗簾。
 百業窗簾。修整乃本號之特點。工
 作妥當。價廉物美。華友光顧。特
 表歡迎。

Anchor Tent & Awning Co.
 225 Carrall St. T.A. 4817
 Vancouver 4, B.C.

廣裕隆
 加拿大
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
 鹹魚雜貨
 抽油醬料
 參茸藥料
 如蒙光顧
 極表歡迎
 大幫

風濕痛
 頭筋肚
 手筋骨
 脚痛

請用
斬永福驅風油
 三分鐘內
 當面止痛
 加拿大總代理
 豐高華中和行公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
 支行位于 舖街夾喜市定街

本行接駁香
 港匯單。莫
 論郵匯電匯
 均能轉駁
 妥當。價格
 相宜。歡迎
 華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
 155 PENDER ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲煒著名
 大筵小酌 隨時應命
 上等廚師 烹調巧精
 地方雅潔 招呼真誠
 貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

隆裕廣
 加拿大
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
 鹹魚雜貨
 抽油醬料
 參茸藥料
 如蒙光顧
 極表歡迎
 大幫

當
 當押利息低廉押物留候壹
 年秘密交易
 本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、
 音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
 携來此售白即以九折計
 喜市定街東七十七號車時押舖廣告

中和行公司
 CHUNG WO HONG CO.
 Phone MA. 9612
 237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
 合時國貨
 各江海味
 水仙花頭
 沙田蜜柚
 枝干糖羌
 各式名茶
 大帮

雲埠伊頓公司
 THE T. EATON CO.
 BRITISH COLUMBIA LIMITED
 VANCOUVER CANADA

君在伊頓白
 貨公司交易
 值得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與
 伊頓交易最
 得君的信心

Now! GB enriched
 GENERAL BAKERIES LIMITED

源列地粵麵現
 改名為GB
 名廠改良但價錢
 包仍舊公司所
 所製諸君購買
 GB 粵麵包莫論
 在何處購買時
 祈認

陳家菴
 丸補精歸參
 品補大之靈還老返

參精補丸
 改換新裝
 分男女兩
 種男服金
 金壯陽健
 腎固本培
 元女服銀
 子常服青
 春誠補身
 之珍品也

素胰健尿甜
 發復免可療治本根

主治喉乾口渴
 常思茶水小便
 頻繁頭暈身倦
 體溫不寒不熱
 胃口如常但見
 日減九患斯病
 者請速服本菴
 健康素可復健
 康誠治療甜尿
 之聖藥也

號五零三中道輔海港行總
 理代總司公行和中華豐高華加

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

全加拿大之華人
 殮館發售聖文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之久歷
 史該公司之經紀
 人員感覺得萬分
 榮幸為華友服務

◎營業部啓事
 本樓兼接理各種印件。如傳單、貨單、名片、餐館菜單、券據、信封、
 信箋、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精
 美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
 441 GORE AVE.
 VANCOUVER, B.C.
 TAdow 1754

黃漢 經紀事務所
 填報工商入息稅紙
 解決：入籍移民事件
 整理：生意數目部記
 各種保險，營業買賣

奇異藥水
 功用
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚瘙癢 風火牙痛 遍身麻痺 吐瀉嘔
 瘡瘡疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各地，有口皆碑。
 「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
 各埠各大商店均有代售

總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

台灣之所謂建艦復仇運動

自太平洋戰爭爆發之後。台灣當局即利用此一事件。以發動人民...

國民軍退出大陸。其損失之土地為九百八拾一萬四千餘平方公里...

達權總社開歡送 與歡迎會盛況 域多利訊。達權總社。於之月十一號晚八時。召集全體社員...

岡州會館歡送盛況 域多利訊。岡州會館。於昨拾二日晚九時。召集全體全體大會...

滿城開園音樂社成立 滿城訊。此園中國澳門民治黨分部。於去年拾一月間...

大華雜誌 第四二期已到 郵寄費免收 1266, Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

瓷器清潔大平賣 本公司所發售之瓷碗瓷盤及其他種...

陳謀灼鳴謝啟事 啟者弟奉命參加各支社同人委命...

惠謙氏 上海新中國醫學院畢業 考試院檢合格中醫生

梵亞林學校招生 歡迎華生入我們極優美絃索音樂隊...

賀金及經費鳴謝

昌利捐廿五元 大德捐廿元 樂善捐廿元 李朝輝 余鴻恩 張培積 周瑞炳...

合送禮 本洗髮店位於式九號九號路街。今因人力缺乏。願將全盤生意出賣...

哀謝 先考謝字聖李公府君於山崩坑坑流...

選送賀禮傢具表

茲將應用傢具開列 甲、教學用具 乙、會議室用具...

閉門平賣 各種色水。大小均有。若有兩條褲。只取多五元。

哀謝 先考謝字聖李公府君於山崩坑坑流...

冬節送禮品

國內新聞

林

CAL

富押利息低廉押物留候壹

新

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十一月廿三日由約翰馬士基輪運到

大洪唐山水貨

鮮蓮藕瓜 正廣西沙田柚
紅芽芋仔 大肉生南羌
檳榔芋仔 正沙坪粉葛
檳榔芋頭 大肉沙葛
桂林馬蹄 正氣參蔘

「十足鮮明，保證滿意」

庚利雜貨公司

Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

即日快郵特電

庚利公司辦到：

嶺南佳品生晒荔枝乾。
名廠特產各款送禮茶。
著名中外翠香糖卷奉。
湘粵願綉各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。

本國貨行情指南出版了 函索即奉

代東

本總公所謹訂于中華民國四十三年十二月廿六日下午一時舉行第十六屆聯歡大會典禮潔茗餉茶同日午後五時半假座新華僑酒樓福祿壽酒家陶陶酒家三處公宴統請

邑屬僑團暨男女僑貴臨指示禮儀曷勝榮幸

雲馬山總公所籌備會同人敬約

駐雲支部之新職員

民治黨駐雲支部。於昨拾二日開全體大會。選舉明年新職員。由午時開始投票。至晚八點揭曉。由陳宜誠。林進傑兩監察將簽名部與票數相對符合。然後由該兩人與周玉生君相繼唱票。由黃鴻新。林岳生。趙偉常。陳秋霖。林聖田。宋甘泉等紀錄。結果選出正主委伍澤瀾。副周玉生。執行委員簡國安。林翰元。馬慶民。關邦健。王華進。蔣安翹。司徒捷予。周衛全。黃義華。候補謝志如。薛覺魂。梅拱學。雷民盼。正秘書林翰元。副林岳生。科員林岳生。岑兆英。馮浪帆。楊三德。財政關邦健。副羅傳德。科員趙榮義。雷紹寬。馮卓源。梁少如。外交林伯勝。副梅學。科員張其。李榮。周衛全。黃奕志。總務楊子順。副林貫通。科員曹漢棟。林岳熙。羅彭年。許兆郁。組織黃少波。副黃啟莊。科員吳奕樓。楊國威。關競雄。鄭爵勳。訓練袁一山。副關文剛。科員陳少荃。劉燕森。林聖田。呂定國。社運黃義華。副王權柏。科員廖耀雄。李耀棠。林相。陳炳。文教徐子榮。副李華英。科員薛聖傑。李如相。蔣榮漢。蔣章霖。生運簡觀苗。副雷紹寬。科員鄭光益。馬鼎。趙彪光。盧啟振。宣傳簡建平。副余炳和。科員梁有。陳文彬。梁鳳錦。龔開順。會計趙偉常。宋甘泉。蔡春霖。趙偉常。催收關崇安。林時仰。雷民盼。庶務楊華牛。趙社山。監察主任林進傑。副黃鴻新。書記宋甘泉。監察委員陳宜誠。林保安。呂禮庭。陳秋霖。候補監委余富。張煥章。林慶。又洪門實業部職員選定如下。總理趙榮義。關邦健。書記伍澤瀾。外交梅學。財政黃鴻新。監督周玉生。核數宋甘泉。董事陳宜誠。周衛全。陳秋霖。李榮。蔣安翹。林進傑。馬慶民。王華進。由主席伍澤瀾。

哀謝

先考諸富潤字炳章余公府君痛于民國四拾三年十一月廿七日子夜十二時以病終于新聖約瑟醫院溘生于遜清光緒二十二年正月三十日積閱享壽八十二歲不孝等親親含殮殮禮成服經于拾二月三日下午三時假座暗市葛長生店舉行喪禮出殯歸土安葬于望洋青草地叨蒙宗親戚友世誼惠賜贈儀花輓聯聯誼文親臨執紼輿車送行厚儀深情殯存均感謹此致謝

哀孤子炎德 炎相泣血稽顙 媳婦 伍氏 伍氏淑淑 泣血

文化社定期映名片

雲馬文化影片社。定於本月十九日星期日。午時一一起。每場映「錦繡年華」下集。續映「如花美眷」。該日放映時間。第一場由時至四時十二分。第二場。至七時四十分。第三場至十時卅六分。該社現為改進社務。便利工作。嚴格執行收費辦法。凡納繳社費者。或補助經費者。須於每週星期一。至星期六。到大漢公報。李綬龍藥店。重慶藥館。中華藥房。等代理商號交費。居於華埠較遠僑界。欲屆時看戲。消遣週末者。請早囑親友代繳。以免向隅云。

莫抓。用新靈藥水

PELUPURA LOTION 標標普萊藥水。專醫爛腳趾。皮膚濕毒。瘙癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之處。均收神效。此藥清潔無味。并無染汚皮膚及衣裳之慮。不用用布細護。一試便知功效。每料壹圓五毛及貳圓五毫。COD。加毛牛照下門牌上一層樓轉轉右邊藥房便是

J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

利華棧貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

★大犧牲！

肆千磅荔支干拋市

保證一九五四年收成貨、粒粒鮮明。

生(晒)糯枝 每磅 貳元二毫五
生(晒)槐枝 每磅 壹元零五毫
奉送七彩日曆

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

復業啟事

本號自九月開始改組遷舖迄今已裝修完備陸續由香港再選辦全部新祖國雜貨定於十一月廿五日(星期四)從新復業着重發行生意效西人「好此路 Wholesale」方法務以減輕成本薄利多賣為宗旨遠近僑胞之營祖國雜貨生意或宜用國貨供應者本號定以最相宜最優美之貨物奉上務求滿意及長久光顧僑胞諸君尚祈留意為荷

弟周育生 全啟

蓮花大酒店 Lotus Hotel

華高崇大拿加 威權業旅人華一唯

附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

百老匯酒店 Broadway Hotel

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

日本脫衣舞

日本脫衣舞(日本舞臺) 日本脫衣舞(日本舞臺)

用回話電舖花信員 電話 CHERRY 0947 電話 CEDAR 5304

附印電單片在親朋 第六章分六分 第五章分六分 第四章分六分 第三章分六分 第二章分六分 第一章分六分

真信講句先